

II

(Įstatymo galios neturintys teisės aktai)

REGLAMENTAI

TARYBOS REGLAMENTAS (ES) Nr. 153/2014

2014 m. vasario 17 d.

**kuriuo iš dalies keičiamas Reglamentas (EB) Nr. 314/2004 dėl tam tikrų ribojančių priemonių
Zimbabvei ir kuriuo panaikinamas Reglamentas (ES) Nr. 298/2013**

EUROPOS SĄJUNGOS TARYBA,

subjektų, kuriems jau yra laikinai netaikomas Tarybos
reglamento (ES) Nr. 298/2013 ⁽³⁾ 6 straipsnis;atsižvelgdama į Sutartį dėl Europos Sąjungos veikimo, ypač į jos
215 straipsnį,(5) todėl Reglamentas (EB) Nr. 314/2004 turėtų būti atitin-
kamai iš dalies pakeistas;atsižvelgdama į bendrą Sąjungos vyriausiojo įgaliotinio užsienio
reikalams ir saugumo politikai ir Europos Komisijos pasiūlymą,(6) Reglamente (ES) Nr. 298/2013 numatytas laikino sustab-
dymo pratęsimas baigiasi 2014 m. vasario 20 d. ir tas
pratęsimas turi būti numatytas šiame reglamente. Todėl
dėl teisinio aiškumo Reglamentas (ES) Nr. 298/2013
turėtų būti panaikintas;

kadangi:

(1) Tarybos reglamentu (EB) Nr. 314/2004 ⁽¹⁾ įgyvendinamos
kelios Tarybos sprendimu 2011/101/BUSP ⁽²⁾ nustatytos
priemonės, įskaitant tam tikrų fizinių ar juridinių
asmenų, subjektų ir organizacijų lėšų ir ekonominių
išteklių išaldymą;(7) siekiant užtikrinti, kad šiame reglamente numatytos prie-
monės būtų veiksmingos, šis reglamentas turi įsigalioti jo
paskelbimo dieną,(2) draudimas keliauti ir turto išaldymo priemonių, taikymas
daugumai Sprendimo 2011/101/BUSP I priede nurodytų
asmenų ir subjektų, turėtų būti atnaujintas, ir toliau
pratęstas, kad apimtų dar aštuonis asmenis;

PRIĖMĖ ŠĮ REGLAMENTĄ:

1 straipsnis

Reglamentas (EB) Nr. 314/2004 iš dalies keičiamas taip:

(3) kai kurioms iš šių priemonių taikoma Sutartis dėl
Europos Sąjungos veikimo ir joms įgyvendinti būtina
imtis reguliavimo veiksmų Sąjungos lygiu, visų pirma
siekiant užtikrinti, kad ekonominės veiklos vykdytojai
visose valstybėse narėse jas taikytų vienodai;

1. 6 straipsnis papildomas šia dalimi:

„4. 1 ir 2 dalyse nurodytų priemonių taikymas laikinai
sustabdomas IV priede išvardytiems asmenims ir subjek-
tams.“;(4) atnaujintas priedas turėtų būti pridedamas prie Regla-
mento (EB) Nr. 314/2004 į jį įtraukiant naujus aštuonis
asmenis, kuriems laikinai netaikomi apribojimai, nustatyti
jo 6 straipsnio 1 ir 2 dalyse, be 81 asmens ir aštuonių

2. šio reglamento priedas pridedamas kaip IV priedas.

2 straipsnis

Reglamentas (ES) Nr. 298/2013 panaikinamas.

⁽¹⁾ 2004 m. vasario 19 d. Tarybos reglamentas (EB) Nr. 314/2004 dėl
tam tikrų ribojančių priemonių Zimbabvei (OL L 55, 2004 2 24,
p. 1).⁽²⁾ 2011 m. vasario 15 d. Tarybos sprendimas 2011/101/BUSP dėl
ribojamųjų priemonių Zimbabvei (OL L 42, 2011 2 16, p. 6).⁽³⁾ 2013 m. kovo 27 d. Tarybos reglamentas (ES) Nr. 298/2013, kuriuo
iš dalies keičiamas Reglamentas (EB) Nr. 314/2004 dėl tam tikrų
ribojančių priemonių Zimbabvei (OL L 90, 2013 3 28, p. 48).

3 straipsnis

Šis reglamentas įsigalioja jo paskelbimo *Europos Sąjungos oficialiajame leidinyje* dieną.

Šis reglamentas privalomas visas ir tiesiogiai taikomas visose valstybėse narėse.

Priimta Briuselyje 2014 m. vasario 17 d.

Tarybos vardu
Pirmininkas
A. TSAFTARIS

PRIEDAS

„IV PRIEDAS

Asmenų ir subjektų, nurodytų 6 straipsnio 4 dalyje, sąrašas

I. Asmenys

	Vardas, pavardė (ir kiti vardai)
1.	Abu Basutu, Titus Mehliwa Johna
2.	Buka (dar žinomas (-a) kaip Bhuka), Flora
3.	Bvudzijena, Wayne
4.	Bvudzijena, Wayne
5.	Charamba, George
6.	Chidarikire, Faber Edmund
7.	Chigwedere, Aeneas Soko
8.	Chihota, Phineas
9.	Chihuri, Augustine
10.	Chinamasa, Patrick Anthony
11.	Chindori-Chininga, Edward Takaruza
12.	Chinotimba, Joseph
13.	Chipwere, Augustine
14.	Chiwenga, Constantine
15.	Chombo, Ignatius Morgan Chiminya
16.	Dinha, Martin
17.	Goche, Nicholas Tasunungurwa
18.	Gono, Gideon
19.	Gurira, Cephas T.
20.	Gwekwerere, Stephen (<i>alias</i> Steven)
21.	Kachepa, Newton
22.	Karakadzai, Mike Tichafa
23.	Kasukuwere, Saviour
24.	Kazangarare, Jawet
25.	Khumalo, Sibangumuzi
26.	Kunonga, Nolbert (dar žinomas (-a) kaip Nobert)

	Vardas, pavardė (ir kiti vardai)
27.	Kwainona, Martin
28.	Langa, Andrew
29.	Mabunda, Musarashana
30.	Machaya, Jason (dar žinomas (-a) kaip Jaison) Max Kokerai
31.	Made, Joseph Mtakwese
32.	Madzongwe, Edna (dar žinomas (-a) kaip Edina)
33.	Maluleke, Titus
34.	Mangwana, Paul Munyaradzi
35.	Marumahoko, Reuben
36.	Masuku, Angeline
37.	Mathema, Cain Ginyilitshe Ndabazekhaya
38.	Mathuthu, Thokozile (<i>alias</i> Sithokozile)
39.	Matibiri, Innocent Tonderai
40.	Matiza, Joel Biggie
41.	Matonga, Brighton (dar žinomas (-a) kaip Bright)
42.	Mhandu, Cairo (dar žinomas (-a) kaip Kairo)
43.	Mhonda, Fidellis
44.	Midzi, Amos Bernard (Mugenva)
45.	Mnangagwa, Emmerson Dambudzo
46.	Mohadi, Kembo Campbell Dugishi
47.	Moyo, Jonathan Nathaniel
48.	Moyo, Sibusio Bussie
49.	Moyo, Simon Khaya
50.	Mpofu, Obert Moses
51.	Muchena, Henry
52.	Muchena, Olivia Nyembesi (dar žinomas (-a) kaip Nyembezi)
53.	Muchinguri, Oppah Chamu Zvipange
54.	Mudede, Tobaiwa (dar žinomas (-a) kaip Tonneth)
55.	Mujuru, Joyce Teurai Ropa
56.	Mumbengegwi, Simbarashe Simbanenduku
57.	Murerwa, Herbert Muchemwa

	Vardas, pavardė (ir kiti vardai)
58.	Musariri, Munyaradzi
59.	Mushohwe, Christopher Chindoti
60.	Mutasa, Didymus Noel Edwin
61.	Mutezo, Munacho Thomas Alvar
62.	Mutinhiri, Ambros (dar žinomas (-a) kaip Ambrose)
63.	Mzembi, Walter
64.	Mzilikazi, Morgan S.
65.	Nguni, Sylvester Robert
66.	Nhema, Francis Chenayimoyo Dunstan
67.	Nyanhongo, Magadzire Hubert
68.	Nyikayaramba, Douglas
69.	Nyoni, Sithembiso Gile Glad
70.	Rugeje, Engelbert Abel
71.	Rungani, Victor Tapiwa Chashe
72.	Sakupwanya, Stanley Urayayi
73.	Savanhu, Tendai
74.	Sekeramayi, Sydney (dar žinomas (-a) kaip Sidney) Tigere
75.	Sekeremayi, Lovemore
76.	Shamu, Webster Kotiwani
77.	Shamuyarira, Nathan Marwirakuwa
78.	Shiri, Perence (dar žinomas (-a) kaip Bigboy) Samson Chikerema
79.	Shungu, Etherton
80.	Sibanda, Chris
81.	Sibanda, Jabulani
82.	Sibanda, Misheck Julius Mpande
83.	Sibanda, Phillip Valerio (dar žinomas (-a) kaip Valentine)
84.	Sigauke, David
85.	Sikosana, (dar žinomas (-a) kaip Sikhosana), Absolom

	Vardas, pavardė (ir kiti vardai)
86.	Tarumbwa, Nathaniel Charles
87.	Tomana, Johannes
88.	Veterai, Edmore
89.	Zimondi, Paradzai Willings

II. Subjektai

	Pavadinimas
1.	„Cold Comfort Farm Trust Co-operative“
2.	„Comoil (PVT) Ltd“
3.	„Famba Safaris“
4.	„Jongwe Printing and Publishing Company (PVT) Ltd“ (dar žinoma kaip „Jongwe Printing and Publishing Co.“, taip pat žinoma kaip „Jongwe Printing and Publishing Company“)
5.	„M & S Syndicate (PVT) Ltd“
6.	„OSLEG Ltd“ (dar žinoma kaip „Operation Sovereign Legitimacy“)
7.	„Swift Investments (PVT) Ltd“
8.	„Zidco Holdings“ (dar žinoma kaip „Zidco Holdings (PVT) Ltd“)